

# Open Days Scuola Civica

## INGLESE

**LUNEDÌ 26** Dalle 17,30 ● Auditorium Atrion  
**INGLESE**  
Infanzia e ragazzi, Incontro con insegnanti, test dagli 8 anni

**LUNEDÌ 26** Ore 20,30 ● Biblioteca  
**TEST DI INGLESE**  
Sul modello livelli europei (A1-2, B1-2, C1-2)

## DANZA

**LUNEDÌ 12-19-26** Ore 21,00  
● Auditorium Scuola Secondaria via Fidelina  
**BOOGIE WOOGIE - LINDY HOP**

**MERCOLEDÌ 14-21-28** Ore 21,00  
● Auditorium Scuola Secondaria via Fidelina  
**BALLO LISCIO, STANDARD, BALLI DI SALA**

**LUNEDÌ 19-26 GIOVEDÌ 22-29** Dalle 16,00  
● Palestra Centro Sportivo Ginestrino  
**DANZA CLASSICA E PROPEDEUTICA,  
MODERN JAZZ, SHOW DANCE, BALLI  
CARAIBICI DI COPPIA**

**MARTEDÌ 20** Ore 17,00/19,00 ● Palestra C. S. Ginestrino  
**VIDEO DANCE dai 7 anni**

**MERCOLEDÌ 21 E 28** Dalle 16,00  
● Palestra Centro Sportivo Ginestrino  
**BABY DANCE, CHEERLEADING-CHEERDANCE,  
HIP-HOP 5-6 anni, BALLA & BRUCIA**

**VENEDÌ 23-30** Dalle 17,00 ● Palestra C. S. Ginestrino  
**BREAK DANCE**

**VENEDÌ 23-30** Dalle 20,00 **SABATO 24** Ore 14,00  
● Palestra Centro Sportivo Ginestrino  
**DANZA DEL VENTRE**

**SABATO 24** ● Palestra Centro Sportivo Ginestrino  
Dalle 10,30 **HIP-HOP dai 7 anni**  
Ore 14,00 **VIDEO DANCE dai 14 anni e adulti**

## ARTE

**LUNEDÌ 19-26** ● Villa Besozzi, P.zza Manzoni  
Ore 17,00 Sino ai 9 anni - Ore 18,00 Dai 10 anni

## STRUMENTI - CANTO

**SABATO 17** Ore 14,30 - 18,30 ● Atrion  
**FLAUTO - CHITARRA classica, acustica, elettrica**

**LUNEDÌ 19** Ore 16,00 - 19,00 ● Atrion  
**ARPA - SAX - CLARINETTO PIANOFORTE**

**MARTEDÌ 20** Ore 16,00 - 19,00 ● Atrion  
**ARCHI: VIOLINO-VIOLONCELLO**

**MERCOLEDÌ 21** Ore 16,00 - 19,00 ● Atrion  
**PIANOFORTE**

**LUNEDÌ 26** Ore 20,00 ● Atrion  
**INCONTRO INSEGNANTI**  
canto moderno-pop adolescenti, giovani e adulti

**GIOVEDÌ 6 OTTOBRE** ● Atrion  
**INCONTRO INSEGNANTI**  
Ore 17,00 Canto bambini lezione  
Ore 18,00 Canto ragazzi lezione

## GINNASTICA

**LUNEDÌ 19-26** Dalle 16,30 ● Palestra Scuola via Roma  
**RITMICA DAI 7 ANNI**

**MARTEDÌ 20-27** Dalle 16,30 ● Palestra Scuola via Roma  
**RITMICA DAI 5-6 ANNI**

**MERCOLEDÌ 21-28** Dalle 17,00 ● Palestra Scuola via Roma  
**ARTISTICA piccoli, allievi, giovani**

**VEN 23 - LUN 26** Ore 17,00 ● Centro Sportivo Ginestrino  
**APPRENDIVERTIMENTO**

## TEATRO

**LUNEDÌ 19** Ore 16,30 Spettacolo sino ai 10 anni  
**MERCOLEDÌ 5 OTT** Ore 17,00 Lezione sino ai 10 anni  
**MARTEDÌ 20-27** Ore 17,30 Lezione adolescenti  
**MARTEDÌ 27** Ore 21,0 Lezione adulti

● Atrion

## INFORMATICA

**MERCOLEDÌ 5 OTT** Ore 19,00-21,00 ● Biblioteca

Da molti anni l'Amministrazione Comunale affianca la ricorrenza religiosa della festa patronale ad un programma che vuole essere un augurio ai cittadini per la ripresa delle attività dopo il periodo delle vacanze. Quest'anno, inoltre, la festa è particolarmente sentita: essendo caduto di domenica (17 Luglio) il giorno di Santa Marcellina – nostra patrona insieme a Sant'Andrea Apostolo – a Carugate si celebra il «Festone».

Potete leggere il calendario degli eventi nel pieghevole che tenete tra le mani. La giornata di domenica 18 settembre, la festa patronale vera e propria, vuole essere un momento maggiormente dedicato a Carugate, ai suoi cittadini, alla sua cultura e alle sue tradizioni. Trovano dunque ampio spazio le numerose associazioni culturali, sociali e sportive presenti sul nostro territorio: Carugate il giorno della festa del paese si mette in mostra a tutti i suoi cittadini, a chi risiede in città già da tempo e a chi è appena arrivato. Ed è giusto che chi dà tanto al tessuto sociale, sportivo e culturale del paese possa presentarsi in una cornice autorevole come quella del festone. Spazio poi all'artigianato e al cibo locale: produttori del nostro territorio allestiranno un mercato con i prodotti provenienti dalla nostra terra e da quella più vicina a noi, per valorizzare le eccellenze offerte dalle nostre cascine e dai piccoli produttori agricoli.

Quanto alla parte di festa più legata al commercio e al divertimento, abbiamo voluto – di concerto con l'Associazione dei Commercianti e con l'Assessorato al Commercio – introdurre una seconda notte bianca, chiamata "L'ultima luna d'estate": un saluto all'estate per le vie del centro, con cibo, concerti e qualunque altra cosa serva al commercio locale per liberare le energie in suo possesso. Un nuovo evento che vorremmo diventasse un appuntamento fisso e che rappresenta il contributo di commercianti ed artigiani alla festa del paese e alla valorizzazione del tessuto socio-produttivo-culturale.

Il tutto senza tralasciare gli aspetti più legati alla tradizione e alla ricorrenza religiosa, con la mostra allestita dal Centro Culturale S. Andrea dedicata proprio alla figura di Santa Marcellina e con le due installazioni artistiche - una in piazza Manzoni e l'altra in Via Adamello - per ricordare la tradizione dei rioni e il passato di Carugate. Quanto al resto degli appuntamenti, il «Settembre Carugatese» è come sempre particolarmente ricco e si protrarrà fino a fine mese, con la Festa dell'Oratorio e altri eventi.

A nome di tutta l'Amministrazione, auguriamo a tutti buon divertimento, certi che Carugate continuerà ad essere una comunità unita e orgogliosa delle sue tradizioni.

Gianluigi Maino  
Assessore alla Cultura

Valeria Mantegazza  
Consigliera delegata ai  
Progetti culturali e alle  
Iniziative sovracomunali

ATRION Centro culturale Carugate

AtrionCafé

Associazione Culturale Carmilla

A.A.O.C. ASSOCIAZIONE ARTIGIANI E COMMERCianti CARUGATE

1974 - 2014

Biblioteca Civica Carugate

Parrocchia S. Andrea Apostolo Carugate

In collaborazione con:

SCUOLA CIVICA ARTE E CULTURA CARUGATE

CARUGATE



Assessorato alla Cultura

# Festone 2016 Sta Marcellina



Programma dei festeggiamenti  
dal **9 settembre al 1 ottobre 2016**

Info: Ufficio Cultura - tel. 02 45506215/6  
e-mail: info@comune.carugate.mi.it - culturaspport@comune.carugate.mi.it  
www.comune.carugate.mi.it

# Serate Aperitivi Mostre Animazioni Intrattenimenti

● Dalle 8,00 alle 22,00 Atrion

## "FEDE E TRADIZIONE, CARUGATE E SANTA MARCELLINA"

Mostra a cura del Centro Culturale S. Andrea

## 10 SABATO

Dalle 18,00 alla 1,00 Via Cesare Battisti

## L'ULTIMA LUNA D'ESTATE

Salutiamo l'estate che se ne va con musica, intrattenimento e varie iniziative a cura dei **COMMERCianti** di Carugate

## 11 DOMENICA

● Dalle 15,00 alle 18,00 Centro Sportivo

## SPETTACOLO AQUILONI

A cura dell'Avis

## 14 MERCOLEDÌ

● Ore 21,00 Chiesa Parrocchiale S. Andrea

## PAURA E CORAGGIO NELLA VITA DI UN PRETE

Serata di testimonianza e riflessione, dedicata a Mons. Camillo - A cura del "Gruppo Teatro Tempo"

## 15 GIOVEDÌ

● Ore 21,00 Palco Piazza Manzoni

## APERTURA SERATE FESTONE 2016

Saluti delle autorità:

**Gianluigi Maino**

Vicesindaco - Assessore alla Cultura

**Valeria Mantegazza**

Consigliera ai Progetti Culturali e Iniziative sovracomunali

## ● "UNA STORIA DA RACCONTARE"

**ESIBIZIONI DI INSEGNANTI DELLA SCUOLA CIVICA**

con la partecipazione delle associazioni locali: "Gruppo Sostegno Parkinsoniani" e "La Comune"

In caso di maltempo Auditorium Scuola Secondaria via Fidelina



## 16 VENERDÌ

● Ore 21,00 Palco Piazza Manzoni

## CONCERTO CORPO MUSICALE "SANTA MARCELLINA"

In caso di maltempo Auditorium Scuola Secondaria via Fidelina

## 17 SABATO

● Ore 16,00/19,00 Oratorio Don Bosco

## ESIBIZIONI GINNASTICA RITMICA, ARTISTI-CA, APPRENDIVERTIMENTO

Scuola Civica Arti e Cultura in collaborazione con Juventus Nova di Melzo e Asd ALMAS Carugate

Per tutti i bambini, pane e nutella presso il Bar Centro

In caso di maltempo palestra scuola primaria Ginestrino

● Ore 17,30 Biblioteca Atrion

## APERITIVO LETTERARIO

Presentazione del libro dal titolo: "Assassinio alla Scala" di Besola, Ferrari, Gallone. Introduce: Lello Gurrado, Letture a cura del "Gruppo Teatro Tempo"

● Ore 21,00 Oratorio Don Bosco

## VIAGGIO CULTURALGASTRONOMICO MILANESE

● dalle ore 15.30 alle ore 23.00 Comunorto Via Roma

## COMUNORTOPUO'FARE

organizza camminata intorno all' Orto, aperitivo in musica, cucina e concerto in memoria di Fabrizio De Andrè

## 18 DOMENICA

Dalle 9,00/19,00 Centro storico (vedi Mappa)

## FIERA

- Villaggio delle Associazioni
- Mostra fotografica
- Esposizione artigianato
- Esposizione pittori
- Esposizione scultori
- Food-gastronomia
- Bambini
- Installazione lavatoio
- Installazione fontana p.zza Manzoni

● Ore 10,00 Atrion Cafè - Biblioteca

## "FIABE A COLAZIONE"

Colazione presso AtrionCafè e a seguire lettura fiabe in biblioteca a cura dei "volontari di Nati per Leggere" (per bambini da 3 a 6 anni)

● Dalle 10,30 alle 12,30 Fronte Villa Gallerana, via Santa Marcellina

## ANIMAZIONE PER BAMBINI

In caso di maltempo Auditorium Scuola Secondaria via Fidelina

● Dalle 14,30 alle 16,30

## SPETTACOLO KARAOKE PER BAMBINI, FAMIGLIE E PUBBLICO ITINERANTE

● Dalle 16,00 alle 19,00 Palco Piazza Manzoni

## ESIBIZIONE DI DANZA, CANTO MODERNO-POP, TEATRO ADOLESCENTI, ORCHESTRE (Musica d'insieme e chitarre)

Allievi Scuola Civica di Carugate

In caso di maltempo palestra scuola primaria Ginestrino

● Dalle 16,30 alle 19,30 Fronte Villa Gallerana

## ESIBIZIONE DI CHITARRE ELETTRICHE E GIOVANI GRUPPI MUSICALI

A cura dei docenti della Scuola Civica di Carugate

Andrea Tremolada, Silvia Cignoli, Renato Spadari

In caso di maltempo Auditorium Scuola Secondaria via Fidelina

● Ore 21,00 Palco Piazza Manzoni

## SERATA DANZANTE COL GRUPPO "COLIBRÌ"

BALLO LISCIO, STANDARD, BALLI CARAIBICI E BALLI DI GRUPPO

In caso di maltempo Auditorium Scuola Secondaria via Fidelina

SALUTO DEL SINDACO LUCA MAGGIONI

## 19 LUNEDÌ

● Ore 16,30 Auditorium Atrion

## ANIMAZIONE TEATRALE PER BAMBINI

"Il carnevale degli animali"

● Ore 20,00 Partenza Piazza Manzoni

## PROCESSIONE

● Ore 22,00 Centro Sportivo Ginestrino

## INAUGURAZIONE DEL PALAZZETTO DELLO SPORT, CON SPETTACOLO DI LUCI

● Ore 22,30 Centro Sportivo Ginestrino

## FUOCHI D'ARTIFICIO

## 23 VENERDÌ

● Ore 20,45 Oratorio

## XI EDIZIONE di RIONI SENZA FRONTIERE

(sfide tra gli abitanti dei 4 rioni)

## 24 SABATO

● Ore 15,00 Oratorio

## CAMMINATA TRA I CORTILI

Con passaggio nel giardino della Villa Gallerana

● Ore 21,15 Oratorio

## MUSICA DAL VIVO con ISTERIKA BAND

## 25 DOMENICA

● Dalle ore 10.00 alle ore 19.00 Oratorio

## FESTA DELL'ORATORIO con stand e spettacolo per grandi e piccini

## 1 SABATO

● Ore 21,00 Chiesa Parrocchiale

## CONCERTO PER ORGANO E VIOLINO

musiche di: Morricone, Vivaldi, Mozart, Beethoven, Bach, Ricci, Galuppi, Valente, Gounod, Joplin

A cura del Gruppo Sostegno Parkinsoniani

Ore 17,00 Casa dell'Anziano San Camillo

## Inaugurazione del nuovo CENTRO RIABILITATIVO

Con intervento di Mons. Camillo Locati